

Zadnje vesti

Delno oblačno, hladneje, mor-
da kaj dežja z najvišjo tempera-
turo 70, najnižjo 55 stopinj, pra-
vi vremenska napoved. Jutri bo
še hladneje.

V vprašanju belih in črnih so-
larjev gre ameriški jug in sredi-
na po potih nemirov. Najslabši
je položaj še vedno v državi Ten-
nessee. Oglasila se je West Vir-
ginija in so v nekaterih krajih
stariši belih otrok, če naj ti se-
dijo skupaj s črnimi, sklenili, da
svojih otrok ne pošljejo v šolo.
Enako v državi Kentucky. V
Teksasu se množijo slučajji, da
najdejo nagačene črnce obešene
pred šolskim poslopjem. Pred-
sednik Eisenhower je na konfe-
renci tiska v Washingtonu dejal,
da federalna oblast ne bo pose-
gla vmes v ta spor, razen če dr-
žavne oblasti odpovedo.

Adlai Stevenson je govoril na
občnem zboru ameriških legio-
narjev v Los Angelesu. Njegova
izjava je bila topla sprejeta
in je bil Adlai 30-krat prekinjen
s ploskanjem in odobravanjem.
Adlai Stevenson je iz Los Ange-
lesa odpotoval v San Francisco,
kjer govori danes na občnem
zboru velike unije strojnih de-
lavcev, ki ima čez 900,000 članov
in je sploh ena prvih ameriških
delavskih unij.

Položaj v vprašanju Sueskega
prekopa je naslednji: Predsed-
nik Egipta je dal odboru petih
svoje protipredloge. Odbor jih
sedaj študira. Predsednik bri-
tanske vlade Anthony Eden je
skladil za prihodnjo sredo izred-
no zasedanje angleškega parla-
menta. Vse v zvezi s krizo radi
Sueskega prekopa. Pred tem ča-
som gre Eden na Škotsko, kjer
se mudi na dopustu britanska
kraljica, da njej poroča o Suez.

Izredno zasedanje parlamenta
je sklicala tudi poljska vlada.
Ozadje tega sklepa je gospodar-
ska kriza, ki jo hoče napraviti velik
gospodarski zastoj, in kako jo
pregnati.

Ohio Turnpike je položil račun
o prometu za zadnje praznike.
Bilanca je dobra. Prvič rekordno
število voznikov, drugič skoraj
vzorni red in ni bilo niti ene po-
membne nesreče.

Marine, ki so nastanjeni na
otoku Okinawa na Pacifiku, je
obiskala huda nesreča. Marini
so bili na večbanju. Ko je bil od-
mor, so nekateri zaplavali v mor-
je. 11 od njih je utonilo, 12, ki
so se potapljali, so rešili. Komand-
ar marinov pravi, da je moral
plovilce zjeti zahrbtni val, ker
normalno stanje vode na kraju
nesreče, je sicer najbolj priklad-
no za plavanje. Voda namreč
sega komaj do pasu.

S posebno komisijo raziskuje-
jo kolizijo dveh vlakov družbe
Santa Fe. Kolizija se je prepetila
včeraj na postaji Springer, New
Mexico. Od železniških uslužben-
cev je bilo 20 mrtvih, 35 pa ra-
njenih; od potnikov na srečo ni
bil nihče ubit. Prvi podatki preis-
kave kažejo na to, da je premi-
kač napačno prestavil železniške
tračnice in je prvi vlak z vso br-
zino zavozil v drugega.

V Chicagu je neki 16-letni
Richard Dombeck dobil dovolje-
nje, da sme voziti z avtomobilom.
Včeraj je bil na potu v srednjo
šolo. Na ovinku mu je avtomob-
il spodneslo in dvoje deklet dru-

Postave v državah, ki so še za ločevanje po plemenih

WASHINGTON, 5. septembra—Dogodki v Tennessee
in Texasu, kjer se skuša odpraviti ločevanje po plemenih
v šolah, pa beli odklanjajo črnce, niso osamljeni. Države,
ki so še za ločevanje, mrzlično sklicujejo okrajne in držav-
ne skupščine in izglasujejo postave, ki naj stopijo v velja-
vo, če bi se črnci vpisali v javne šole. V Washingtonu trdi-
jo, da gre za krajevno politiko, ki škoduje Ameriki poseb-
no v svetu.

Postave imajo skoraj povsod
isto besedilo, to je:

Za šole, kjer naj bi bili in črni
šolarji sedeli skupno, se ukinejo
vsi javni fond; državne oblasti,
občinski uradi nimajo dolžnosti,
da pobirajo davke za šole. Od
nobenega belega šolarja se ne
sme zahtevati, da gre v skupno
šolo. Krajevne oblasti nimajo
dolžnosti, da preskrbijo prevoz-
na sredstva šolarjev, če ti gredo
v skupno šolo. Šolske oblasti ni-
majo dolžnosti, da bi poskrbele
za učiteljsko moč na skupnih šo-
lah. Občine in države naj izjavi-
jo, da so skupne šole nevarne za
občino in državo. Če je treba, naj
se državne javne šole sploh opu-
stijo in, beli starši pa naj svoje
otroke pošljejo v privatne šole
in te sami vzdržujejo.

Amerika ima letos izredno ve-
liko za šolo godnih otrok. Od-
kod izredno visoko število šolar-
jev? Leta 1938 je bilo 2,500,000
novorojenčkov, letos računajo,
da jih bo 4,175,000. Poroke in po-
rodi so od leta 1946 stalno nara-
ščali. Mesec junij je mesec po-
rok. Lansko leto jih je bilo v
Ameriki 182,000, letošnjega ju-
nija 201,000. Največ porok je bi-
lo leta 1946, ko so se vojaki vrnili
domov, in to 2,300,000. Napoved
je ta, da bo v letu 1956 novih po-
rok 1,560,000, rekordno število
za leto 1951. Posledice so na-
ravne. Otroci doraščajo, morajo
iti v šolo in šole so prenapolnje-
ne.

Popravek

V zahvali Rose in Victor
Wood v včerajšnji izdaji lista,
se je pomotoma označilo eno
ime, ki bi se moralo glasiti Ja-
kob Selan ne pa Saban.

Z obiska v domovini

Mr. in Mrs. Louis Batich sta
se po dvo-mesečnem obisku
svojeve v stari domovini zopet
vrnila na svoj dom na 16006
Holmes Ave.

ČEZ SEDEM LET PRIDE VSE NA DAN

Gre za vprašanje, ali razne
ugrabitve otrok ostanejo neod-
kritke.

V zadnjem slučaju, ko je bil
ugrabljen otrok, gre za šest ted-
nov starega Ruotolo v mestu
Hamden, Conn. Zakonca Ruoto-
lo sta kupila novo hišo za \$16,-
000, sta se v njo vselila in sta
kovala načrte, kako prijetno bo
življenje, pa tudi kako bo otrok
preskrbljen. Ko sta šla iz nove
hiše prvič na nakupovanje, je
mati pustila pred trgovino v vo-
zičku tega šest tednov starega
otroka in ko se je vrnila po par
minutah, je bil otrok ugrabljen.
Privatniki in oblasti raziskuje-
jo slučaj, iščejo ugrabitelja. Do
sedaj brezuspešno.

žine Griffiths, petletna Sandra
in sedemletna Jeanette, sta bili
potisnjeni ob ograji do smrti, ne-
ka druga deklica pa je bila obre-
zana in poškodovana po telesu.

Družinska tragedija

V hiši na 1497 Felton Rd., kjer
je 82-letni Antonio Valenti živel
s svojo hčerjo Angelo, staro 57
let, in zetom Charles Tranchita,
starim 59 let, je včeraj zjutraj
prišlo do tragedije.

Kot izpovedujejo sorodniki in
sosedje, je bil stari mož običaj-
no dobre volje. Včeraj zjutraj je
na vse zgodaj vstal, vzel iz oma-
re nabasan revolver, šel v kuhin-
jo, kjer je bil zet pripravljen na
delo, in ga brez svara ustrelil.
Nato je šel v spalnico, kjer je
oddal dva strela v hčer, ki je bila
tako mrtva. Po dvojnem umoru
je šel v prednjo sobo, kjer si je
pognal krogo v sence.

Sosed je pozneje povedal poli-
ciji, da se mu je zdelo, da je sli-
šal streljanje in vpitje ženske, a
je mislil, da so se morda samo
otroci zunaj igrali. Tranchita je
poznal kot zelo vestnega delavca,
ki ni zamudil dela pri General
Electric Co., kjer je bil zaposlen
nad 40 let kot strojnik, razen v
slučaju bolezni. Ker je njegov
avto stal na dvorišču celo dopol-
dne in ni bilo nikogar na izpre-
del iz hiše, je postal nemiren.
Vprašal je drugo sosedo če je
morda videla koga od Tranchi-
tove družine. Tudi ona je postala
sumljiva nad tem nenavadnim
stanjem, nakar sta pozvala ne-
kega sorodnika, ki je prišel in
pogledal skozi okno. Videl je sta-
rega Valenti ležati na tleh. Ker
so menili, da je družino morda
omamila uhajajoči plin, so pozva-
li požarno brambo in policijo, ki
je v stanovanju vdrila in našla
vsa tri trupla.

Kaj je gnalo Valentija, da je
umiril hčer in zeta potem pa iz-
vršil samomor, je neznan. Sicer
so sosedje slišali dan prej, da
so se pripravili radi popravila
pločnika, a ni nihče sumil, da bi
ga to razburilo toliko, da bi kaj
takega napravil. Mrliški ogled-
nik je izjavil, da po vsem videzu,
se je staremu možu nenadoma
omračil um.

Zivo nam je v spominu slučaj
Petra Weinbergerja, ki je bil
ugrabljen dne 4. julija t. l., star
komaj 33 dni. Ugrabljen je bil
na domu staršev v Westbury,
Long Island, N. Y., in pozneje
najden mrtev. Ugrabitelja so od-
krili in čaka na sodno razpravo.

V Ameriki je najbolj znan slu-
čaj ugrabitve otroka znanega le-
talca Lindbergha. Njegov otrok
Charles je bil ugrabljen meseca
marca leta 1932. Zločinec je bil
odkrit šele v letu 1936, toda bil je
odkrit in ugrabitelj Hauptmann
obsojen na smrt in tudi usmrten.
V Ameriki imamo danes federal-
ni zakon, ki se imenuje po Lind-
berghu in za ugrabitve človeka
predpisuje smrtno kazen. Mlini
meljejo počasi, toda gotovo.

V Ameriki je bilo od leta 1932
dalje 517 slučajev ugrabitve, pa
so bili vsi zločinci, razen v dveh
slučajih, odkriti in kaznovani.

VZGOJA! ALI—KAKOR TI MENI, TAKO JAZ TEBI!

V Ameriki govorimo o hi-
trem tempu življenja. Vse
naj gre hitro, vse naj se hi-
tro izvrši. Ali pa je temu
res tako?

Začetkom šolskega leta
nam je na ustih beseda vz-
goja. Zopet vprašanje, ali so
vzgoje potrebni samo mladi,
ali pa tudi starejši ljudje.

Navadno se zgodi pri no-
vih hišah, da je kaj kmalu
treba novih popravil. Kako
prirediti obrtnika, da kar
je napačno napravljenega,
naj se popravi? Dogodek bi
se lahko razširil na vso
Ameriko, je pa tale:

Vodovodne naprave v no-
vi hiši niso bile v redu. Last-
nica hiše je klicala instalat-
erja, pa ga ni mogla prikliti-
cati. Končno je prišel, poča-
si popravljal, pozabil orodje,
a popravilo je bilo le izvrše-
no. Silno pa se mu je mudilo,
da lastnici hiše dostavi
račun.

Lastnica hiše je posnema-
la obrtnika. Prvič je s plači-
lom odlašala, potem pa, ka-
kor je on delal v presledkih,
poslala majhne čke enako
v presledkih. Pri zadnjemu
je pristavila: Kakor je šlo
naprej vaše delo, tako dobi-
vate tudi čke v roke.

Amerikanci so dobrosr-
čni. K temu jih vzgajajo tudi
šole. Pomislimo le na ameri-
ško pomoč tujini, pa na na-
še pakete, ki jih pošiljamo
sorodnikom v stari kraj.

V Coupeville, Washing-
ton, sta živela dva farmar-
ja. Prvi je dobro uspeval.
Drugemu je šlo vse narobe,
prišla je še bolezen in je
umrl zadolžen do vratu.

Prvi se je po pogrebu
oglasil pri vdovi in jo odkri-
to povprašal, kako je z njo,
ali bo lahko shajala ali ne.
Vdova ni prosjčila, prijate-
lju sosedu je postregla s ka-
vo. Ta se je nazadnje poslo-
vil, s seboj pa je vzel vse za-
dolžnice pokojnega in vdovo
zagotovil, da jih bo plačal
sam.

Tudi ta beseda je padla
ob slovesu, da se s tem naj-
bolje oddolži spominu prija-
telja, katerega je v življenju
pač tepla nesreča ...

POLIO UPADA

Zdravstveni urad v Columbu-
su javlja, da je bilo v letošnjem
letu v državi Ohio do meseca
septembra 290 novih nastopov
polia, lansko leto ob istem času
pa 766.

V Clevelandu samem je bilo
letos 11, v predmestjih pa 12
slučajev, dočim je bilo 16 slu-
čajev izven okraja Cuyahoga, pa
se bolniki zdravijo v Clevelandu.
Skupno torej 39, dočim jih je bi-
lo lansko leto ob istem času
skupaj 147. Na polju je lansko
leto umrlo četrto bolnikov, do-
čim v letošnjem letu še ni bilo
nobenega smrtnega primera na
polju obolelih bolnikov.

Mlad. pev. zbor

Pevske vaje Mladinskega pev-
skega zbora Slov. del. doma na
Waterloo Rd. se bodo obnovile
v petek in nato vršile vsak pe-
tek. Vaje so ob 6.30 uri. Prosi
se starše, da gotovo pošljejo
otroke k vajah, da se pripra-
vijo za prihodnji koncert. Jutri
zvečer bo seja za starše in sicer
ob 7. uri. Vabi se vse, ki se za-
nimajo za zbor, da se udeležijo.

REPUBLIKANCI SO OPOZORJENI, DA NAJ NE STAVIJO VSEH KART V OSEBO EISENHOWERJA

JUŽNJAKI ZA STEVENSONA, KER HOČEJO SAMI V KONGRES

WASHINGTON, 5. septembra—Predsednik Eisen-
hower je sklical v Gettysburg republikanske voditelje. V
Washingtonu trdijo, da je ozadje tega sestanka to, ker je
Eisenhower dobil mnogo nasvetov, da naj republikanci ne
zaupajo samo v njegovo osebo, in da če hoče republikan-
ska stranka imeti pri volitvah uspehe, naj začne z delom,
agitacijo, naj razvije kak program. V Beli hiši so si nade-
lje na jasnem, da je političen položaj za demokratskega
predsedniškega kandidata dober in da se iz dneva v dan
boljša.

Značilne so bile krajevne vo-
litve v Oregonu, v mestih Seattle
in Portlandu. Politična tehnika,
ki je bila pri volitvah leta 1952
na strani Eisenhowerja in repu-
blikancev, se je nagnila na stran
Stevenzona in demokratov.

Kakor Eisenhowerju, gre tudi
Stevenzonu za ameriški jug.

Politični komentar z ameri-
škega juga, o katerem na sploš-
no velja, da je "solidno" v de-
mokratskih vrstah, je značilen.
Demokratski veljaki, ki obljub-
ljajo podporo kandidatu Steven-
sonu, računajo s tole politiko: V
kongresu so ravno južnjaki vo-
ditelji člani odborov, če ne prav
načelniki odborov kongresa. V
teh odborih se pripravi glavno
delo, o teh predlogih glasuje na-
to plenum tako spodnje zbornice,
kakor senata. Ti politiki hočejo
ohraniti svoja mesta, hočejo v
kongres in v odbore. To jim bo
mogoče le, če gredo skupaj z de-
mokratsko stranko, čeprav kot
južnjaki s posebno politiko, ne
pa, če bi bili tam v večini repu-
blikanci. V odborih bodo nato
uveljavili svojo posebno politiko.

Demokratska propaganda

Adlai Stevenson se je posta-
vil na stališče, da je demokrati-
skih pristašev v Ameriki več,
kot je republikanskih. Te prista-
še je držati skupaj, jih je pripra-
viti, da se vpišejo v volilne ime-
nike in pri novembarskih volit-
vah tudi volijo demokratsko.

Celo Gallupov zavod za razis-
kovanje javnega mnenja, ki de-
mokratom ni naklonjen, je po
zadnjih povpraševanjih prišel do
zaključka, da se po mišljenju
lahko registrira, nato pa gre vo-
lit 51,700,000 demokratov, pa le
39,000,000 republikancev, 7,-
800,000 je neodvisnih.

Tudi za neodvisne volilce bo
šlo pri volitvah.

RAKETIRSTVO V UNIJAH

Zadnja seja izvršilnega odbora
unijske centrale AFL-CIO se ni
pečala samo s političnim vpraša-
njem, koga priporočati kot ame-
riškega predsedniškega kandi-
data, marveč tudi z raketirstvom
v delavskih unijah. AFL-CIO po-
zivlja udeležene unije na neiz-
prosen boj zoper raketirstvo.
Znani liberalni senator Paul
Douglas se je baval z istim vpra-
šanjem in prišel do zaključka, da
mnogi res izrabljajo delavske
unije in je dal kongresu veliko
poročilo, ki obsega štiristo strani.

Agentje FBI so v New Yorku
aretirali Johna Dioguardia (če
bi to ime prestavili v slovenščino,
bi rabili izraz "Bog naj te
varuje"), ki pa je svoj priimek
Dioguardi skrajšal v Dio (Bog).
Kdo je ta Dio?

Položaj na jugu

Ameriške južne države izbere-
jo pri predsedniških volitvah 128
volilnih mož. Pri volitvah leta
1952 jih je potegnil na sebe Ei-
senhower 57. Bela hiša sama
priznava, da na jugu kopni ugled
in privlačnost osebe Eisenhower-
ja. Glavna pisarna Adlaia Steven-
sona širi propagando, da bo
demokratski jug zopet res de-
mokratski in da bo Stevenzon
potegnil za seboj vsaj ogromno
večino volilnih mož.

Ameriški jug zvrta krivdo
glede zadnjih plemenskih nemi-
rih na Eisenhowerja, ker da ni
ničesar storil.

Ameriški jug zvrta krivdo za
krizo v tekstilni industriji, ki se
je začela razvijati na jugu, ena-
ko na Eisenhowerja.

Znani reaktorci z ameri-
škega juga odhajajo v pokoj.
Obratno vstajajo novi politični
voditelji, katere lahko imenuje-
mo mlade demokrate. To sta na
primer Timmerman, governor
South Carolina in Coleman, gov-
erner države Mississippi.

Dne 11. septembra se sestane-
jo demokrati iz države Texas.
Kar bodo odločili Texačani, bo
imelo velik vpliv po vsem ameri-
škem jugu.

Senator Estes Kefauver se je
odločil, da po ameriškem jugu ne
bo preveč agitiral in se bo bolj
vrgel na 12 držav ameriškega
srednjega zapada.

Dram. zbor Anton Verovšek

V petek zvečer ob osmih se
vrši redna seja dramskega zho-
ra Anton Verovšek v navadnih
prostorih Slov. del. doma na
Waterloo Rd. Seja je zelo važna
in prosí se vse društvene za-
stopnike kot tudi člane, da se
gotovo udeležijo.

Novi grobovi



MARY KLUM

Po kratki bolezni je premini-
la v Euclid-Glenville bolnišnici
Mary Klum (Klum), rojena
Ludvik, stara 61 let. Stanovala
je na 17906 Schenley Ave. Do-
ma je bila od Trsta, kjer za-
pušča brata Ivana Ludvik in
več sorodnikov. V Ameriki se je
nahajala 36 let. Bila je članica
društva Vipavski raj št. 312
S.N.P.J. in podr. št. 10 S.Z.Z.

Tukaj zapuša soproga
Frank, doma iz vasi Mislice,
pošta Divača pri Krasu, dve
hčeri: Mrs. Mary March in Mrs.
Frances Penko, pet vnukov in
več sorodnikov. Pogreb se vrši
v soboto zjutraj iz pogrebne-
ga zavoda Joseph Zele in sinovi,
458 E. 152 St.

SUSAN KOST

Kakor smo včeraj poročali, je
umrla v Emery bolnišnici v
Columbus, Ohio, Susan Kost.
Stara je bila 39 let ter je bila
neporočena. Rojena je bila v
Laquin, Pa. Njeni starši, Peter
in Helen Kost, so umrli pred
leti.

Tukaj zapuša dva brata:
Roscoe in Charles, tri sestre:
Mrs. Anna Meglen, Mrs. Mary
Fajfar in Mrs. Katherine Ivan-
cic, ter več sorodnikov. Pogreb
se vrši v petek zjutraj ob 10.
uri iz Grdinovega pogrebne-
ga zavoda, 1053 E. 62 St., v cer-
kev sv. Kolumbila in nato na
pokopališče Holy Ghost.

Kandidat Wagner

Zupan mesta New Yorka Rob-
ert Wagner se je odločil, da bo
pri volitvah meseca novembra
kandidiral za federalnega sena-
torja namesto Herberta Lehma-
na. Lehman je radi starosti in
bolehnosti odstopil od ponovne
kandidature. Če bo izvoljen za
senatorja države New York Robert
Wagner, bo kot prijatelj Ste-
vensona gotovo odločilno vplival
na izid predsedniških volitev v
državi New Yorka, ki ima 45
elektoralnih glasov, torej več kot
katera druga ameriška država.

Robert Wagner je sin pokoj-
nega senatorja Roberta Wagne-
rja, ki je bil oče zakona Social
Security in drugih socialnih za-
konov pod Rooseveltom. Mati
mu je umrla, ko je bil star devet
let. Po očetu je že v mladosti po-
dedoval nagnjenost k politiki.
Leta 1937 je postal poslanec dr-
žave New York, kakor je bil nje-
gov oče. Leta 1954 je postal žu-
pan mesta New Yorka. Druge
svetovne vojne se je udeležil kot
poročnik, zapustil je vojaško
službo kot polkovnik letalstva.
Kot župan New Yorka bi moral
odslužiti še 16 mesecev, če naj se
konča njegovo županovanje, ka-
kor je bil izvoljen.

Pozdravi

Prav lepe pozdrave iz sončne
Floride pošiljajo vsem prijate-
ljem in znancem: John in Mary
Korošec ter John in Mary Vi-
rant.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SOLE SO SE ZACELE

(2)

Sodobna tehnika, posebno avtomat, si utirata svojo pot ne samo na poljih, kmetijah, industriji; tudi po pisarnah. Če bi našli še več vzgledov, bi nas zavedlo predaleč. Kdor je v Detroitu, lahko vstopi v tovarno Chrysler, kogar v Clevelandu zanima avtomat v avtomobilski industriji, si lahko ogleda tovarno Ford, pa bo videl, koliko delavstva je spodrinil avtomat že do sedaj, pa tudi, da avtomat v resnici že dela. Kdor se zanima za delo po pisarnah, naj se zanima tudi za poročila, kako spodrivlja pisarniško osebje avtomat v mnogih uradih federalne vlade, posebno v poštne ravnanstvenstvu, v glavnih uradih Social Security, v velikih bankah in velikih zavarovalnih družbah. Avtomatsko štetje kompliciranih števil postaja lahko in hitro.

Vloga avtomata in posledice avtomatičnega dela za enkrat še ni popolnoma jasna. Mi lahko ugotovimo, da smo v novih procesih, v novih metodah v produkciji, da z manjšimi sredstvi in manjšimi stroški več mečemo na trg.

Sodobna tehnika in avtomat nista omejena na posamezne države. Svoječasno je bila atomska energija neka skrivnost, rekli bi, patent Združenih držav. Danes o atomski energiji ni več nobene tajnosti, tudi ne o tem, kako se napravijo atomske bombe ali atomsko orožje. Ko gre za avtomat, vsaka država gleda nanj po svoje.

Zapadna Nemčija se avtomata ne boji. Njej gre za sedaj za to, da napravi čim več avtomatskih strojev, da jih proda zunanjemu svetu, s tem pa direktno prispeva k zvišanju standarda nemškega življenja. Pa če se bo nemški avtomat obrnil končno tudi proti nemškemu delavstvu?

Angleški delavci so sprejeli avtomat z nezaupanjem. Na splošno živi angleško delavno ljudstvo v blagostanju, pa gledajo v avtomatu, ki naj spodrine delovnega človeka, umazano kapitalistično zaroto zoper angleškega delovnega človeka.

V Združenih državah je ob delu avtomata za enkrat to pred očmi, da se bo zvišala produkcija, da se bodo znižali produkcijski stroški, da bo kvaliteta produkcije boljša, pa se bo zvišal splošni standard življenja. Če naj se vsa ameriška industrija, vsaj vodilna, opremi z avtomatskimi stroji, bo treba komaj deset let, stroški pa bodo znašali komaj šest milijard dolarjev. Pristavljajo pa, da bi znal avtomat spodrinuti štiri delavce od pet delavcev, to se pravi, da bo od petih delavcev sedaj na delu ostal le še eden na delu!

Računajmo s tem, da znašajo ameriške investicije letno tudi preko 30 milijard dolarjev v nove stavbe, novi stroji, itd. Kaj je šest milijard dolarjev proti 30 milijardam! In če je tendenca kapitala ta, da pograbi hitro za vsako sredstvo, samo, da mu poceni produkcijo, ali ne bo segel tudi po avtomatu?

Sicer je res, da se bo nujno znižal delovni teden na 30 ur, pa bo delovni človek imel več časa za svoje privatno življenje. Tudi bo najbrže držalo, da bo že visoki standard rabil več prostega časa za človeka kot človeka.

Vprašanje smo načeli z novim šolskim letom, skupaj z vprašanjem po izobrazbi naših otrok. Tisti, ki so doobra spoznani v avtomatu, pa z lahkoto pričakujejo, kaj čaka ameriško mladino, kdo bo dobil kruh in zaslužek, pa pristavljajo:

Da bo industrija iskala tisto delovno moč, ki bo znala napraviti načrte, ki bo aktivno sodelovala pri vseh vrstah zgradb, ki bo znala služiti stroju avtomatu.

Pa se ozrimo že danes okrog sebe, računajmo samo s Clevelandom in njegovim industrijskim območjem. Na listi tistih, ki uživajo podporo za brezposelne, je kakih 20.000 ljudi. Clevelandška industrija išče nujno potrebnih 3.500 novih moči, ki bi jih takoj zaposlila, ki so seveda strokovno podkovani, pa jih ne najde.

Čas je, da spoznamo čas. Če želimo otrokom dobro, preskrbimo jim tako izobrazbo, da bodo kos zahtevam, katere bo na njih stavilo bodoče mehanizirano avtomatsko življenje!

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Prireditelj Ženskega odseka farme S.N.P.J.

WICKLIFFE, Ohio—Prihodnjo nedeljo, 9. septembra priredi ženski odsek farme kosilo na izletniških prostorih. Servirala se bo kokača juha, pečena z vso prikuho, potica in kava. Vse to bo stalo samo \$1.75 za osebo. Za ples bo igrala godba John Grabnarja.

Ženski odsek je že poznan, da napravi izvrstno kosilo, že več let zaporedoma v mesecu septembru. Tako vam tudi to pot jamči, da bodo članice postregle posetnike v vsestransko zadovoljstvo.

Članice ženskega odseka farme se veliko trudijo in delajo v korist farme S.N.P.J. Večina teh deklet je aktivnih tudi pri drugih organizacijah, posebno pa še pri Progresivnih Slovenkah. Na zadnjem semnju na prostorih Društvenega doma so bila ta dekleta po večini zaposlena kar oba dneva skupaj. Kot so vestno delale, da je bilo vsem postreženo na semnju, bodo gledale tudi v nedeljo, 9. septembra, da bo vse v redu na farmi S.N.P.J., da ne bo nikomur žal udeležbe.

Na veselo svidenje v veseli družbi vas vabijo dekleta ženskega odseka farme S.N.P.J.
Theresa Gorjanc.

Za Adamičevo ustanovo

EUCLID, Ohio—Mr. in Mrs. Jasper Bachel sta darovala \$3.00 za Adamičevo ustanovo v spomin pokojnega Edwarda Prudicha.

Dalje sta darovala \$3.00 Mr. in Mrs. Jack Marinko ter Mr. Frank Vrček iz Maple Heightsa je daroval \$5.00.

Odbor se vsem iskreno zahvaljuje za velikodušne prispevke!

John Zigman, blagajnik.

Ugotovitev!

Na sedanjem ozemlju Združenih držav je bilo več vojn. Amerikanci so se udeležili vojn tudi izven Amerike.

Upor Amerike zoper angleške kolonialne oblasti se je začel leta 1775. Nazadnje smo bili v vojni na Koreji, imeli smo posamezne žrtve v krajih Azije, kjer je bila krajevna vojna. Koliko je bilo ameriških vojni žrtev od 1775 do 1955? Statistika pravi, da 1.130.393.

Od leta 1900 dalje vodimo statistiko, koliko ljudi se pobije letno na ameriških cestah in ulicah. Do konca leta 1955 je bilo teh žrtev 1.149.414. Žrtve letošnjega leta niso vštete, leto še ni končano.

Torej: vse vojne 1.130.393, promet na cestah pa 1.149.414. Zadnji rezultati samo od leta 1900 dalje.

LEGIJONARJI V LOS ANGELESU

American Legion ima v Los Angelesu v Californiji svoj občni zbor, 38. po številu. Najprvo so se legionarji pokazali s parado. V paradi je bilo 30.000 uniformiranih legionarjev, zastopstva so poslali legionarji tudi iz eMhije, Italije in Francije.

Po paradi so prišli na prvi dnevi red. Legionarje je nagovoril demokratski predsedniški kandidat Richard Nixon, predsednik AFL-CIO George Meany in ameriški general Alfred Gruenther, ki je vrhovni poveljnik vojaških sil Severnoatlantske zveze.

Adlai Stevenson se iz Californije vrača v Ohio, kjer bo začel s svojo volilno agitacijo.

Novo Gorico bodo gradili naprej

Če sta tempo in obseg del pri gradnji Nove Gorice v zadnjih letih nekoliko popustila, je bilo temu vzrok predvsem pomanjkanje sredstev, načrtov in več drugih objektivnih težav. Novo središče severozahodnega dela Slovenskega Primorja bo družba gradila naprej, le postopoma in v obsegu, kot bodo to dopuščala razpoložljiva, predvsem lastna sredstva. Orientacija pa slej ko prej ostane enaka, namreč, da je razvoj tega področja nemogoč brez ustreznega središča, kamor bi se stekale niti vsega družbenega življenja.

Mesto se je v nepolnih devetih letih toliko razvilo, da ima sedaj okrog 5500 prebivalcev. Seveda je število zaposlenih v Novi Gorici mnogo večje, le da ne morejo vsi dobiti stanovanja. Nekateri bolj srečni so dobili samsko sobo ter se le ob nedeljah odpeljejo domov.

Razen stanovanj je v tem najmlajšem mestu še obilica drugih vprašanj, med katerimi je morda najbolj pereče pomanjkanje ustreznih prostorov za trgovine ter obrtne in druge delavnice. Skratka, pomanjkanje vseh lokalov in večjih prostorov, ki so namenjeni skupnim potrebam in uporabi. Letos je v načrtu nekaj večjih gradenj, ki so zanje že zagotovljena potrebna gmotna sredstva ter se večidel že izdelujejo načrti.

Tako izdelujejo načrte za važenjsko šolo trgovinske stroke za vso Primorsko. Šolo naj bi skupaj z internatom zgradili na prostoru med staro opekararno in športnim igriščem ob Erjavčevem drevoredu.

Kmalu bodo začeli graditi tudi velik komunalni blok s štirimi družinskimi stanovanji ter prostori za trgovine z živili, galanterijskim blagom, mesom in s sadjem in zelenjavo. Blok bodo zgradili ob Erjavčevem drevoredu, nasproti stare opekarne z neustreznimi lokali, ki jo bodo začeli postopoma podirati. Za ublažitev stanovanjske stiske bo gradbeno podjetje "Gorica" začelo graditi nov šestorček ob Erjavčevem drevoredu.

Okrajni ljudski odbor pa bo za svoje uslužbence nadaljeval gradnjo stanovanjskega četvorčka in šestorčka. Ob tem drevoredu bo dalje Uprava obmejnega poverjenstva zgradila osemstanovanjski blok za svoje uslužbence. Bržčas bodo letos dogradili tudi moderno upravno poslopje podjetja Elektro Gorica in Soških elektrarn ob že omenjenem drevoredu. Septembra bo dograjeno tudi novo poslopje podjetja "Pecivo" z nekaj modernimi prostori za delavnice in prodajalne pecevice, brezalkoholnih in mlečnih pijač ter kruha.

V začetku prihodnje gledališke sezone bo končana adaptacija dvorane na Soški cesti, kjer bo več ko 200 sedežev in več stojšč. Tu bo do zgraditve kulturnega doma dobilo svoje prostore Goriško gledališče, stari del Nove Gorice pa bo tako spet dobil svojo kinodvorano.

Prihodnje leto bodo v središču Nove Gorice začeli graditi novo gimnazijo in dijaški dom, novo poslopje okrajne pošte in še nekatere objekte, ki jih še niso določili. Novo mesto ob naši zahodni meji torej raste in se razvija; sicer postopoma, zato pa solidneje in po skrbnih pripravah.

CE . . .

"Joj, krasota, če bi mogel menjati tisočak! . . ."

"To pa res ni težko—in prvi trafiki ti ga razmenjajo."

"Vem, ampak tisočaka nimam . . ."

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

SHEBOYGAN, Wis.—Dolgoletni tajnik društva 344 SNPJ Leo Milostnik se nahaja v bolnišnici Memorial resno bolan. Obiski so dovoljeni.

—Nagloma je umrl član SNPJ 69 let star Anton Zorman. Po poklicu je bil kamnosek, zadnja leta pa je živel v pokoju.

PITTSBURGH, Pa.—Umrl je Joseph Hrvatin doma iz Gor-njega Zemona pri Ilirski Bistrici. Bil je član društva 118-40 in tajnik društva skoraj 25 let. Pokojnik zapušča soprogo Frances, hčer Josephine in sina Gilberta.

ORIENT, Ill.—Dne 17. avgusta je po dolgi bolezni umrl Theodore Jackaniez, star 70 let. Rojen je bil na Poljskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1907. Bil je član SNPJ. Prej je bil premoglar, zadnje čase pa je z družino živel na farmi v tukajšnji okolici. Zapušča soprogo, štiri sinove, tri hčere.

DETROIT, Mich.—Andrew Semrov je obel na srcu in se nahaja v bolnici Highland. Ponovno je šel v bolnišnico Frank Nagrasek. Tudi Joseph Jugovrta je težko bolan in se nahaja v bolnici.

DENVER, Colo.—Frank Milavec iz Port Angelesa, Wash., se nahaja tu na obisku pri svojem bratu Andreju in njegovi soprogi Tini, s katerima se niso videli 39 let. Iz Denverja bo s svojo soprogo odpotoval v Californijo, kjer bosta obiskala sestro Mrs. Milavec in njenega soproga Franka Keša.

MILWAUKEE, Wis.—Dne 23. avgusta je umrla 72 let stara Justina Turk. Bila je članica SZZ in Progresivnih Slovenk. Zapušča hčeri Mrs. Louise Nagel, Mrs. Julijo Trkay, sina Johna, brata Antona v Jugoslaviji, 11 vnukov, enega pravnuka in več sorodnikov.

—Dne 16. avgusta je umrla Anna Strucel, stara 74 let. Več let je imela srčno hibo. Bila je vdova. Rojena je bila v Črnomelu leta 1882. Zapušča sina in hčer ter več sorodnikov. Bila je članica SNPJ in KSKJ.

JOLIET, Ill.—Umrl je Joseph Kozlevcar Sr. Star je bil 65 let in je bil doma iz vasi Trebnje. Za njim žaluje soproga Agnes; štirje sinovi, Joseph Jr., Frank, Ludwig in Anthony; dve hčeri, Agnes Swiderski in Helen Mitok; šest vnukov; dve sestri v Evropi ter več sorodnikov. Bil je član KSKJ, Družbe sv. Družine in AFU.

—Umrl je John Gerl Sr., star 67 let. V Ameriko je prišel pred 47 leti. Uposlen je bil 25 let pri Stove Works in 14 let pri Pratt Mfg. Co. Bil je član SNPJ, Northwest A. C. in Planinski Raj. Zapušča soprogo Mary; sina Johna Jr., pet hčera, Marie Wojeski, Bernice Kildes, Dorothy Savich, Helen Kachel, Leona Will; osem vnukov; brata Andrew Gerl v Jolietu; sestro Mrs. Ursula Ujic v West Virginiji; enega brata in eno sestro v Evropi.

—V Floridi je umrl član SNPJ, ki je prejel 40 let na vojalu Chicago in Jackson Sts., trgovino z obleko.

LEDOLOMILEC IN ATOM

V Ameriki imamo dve podmornici, katere goni atomska energija. Prva podmornica na atomski pogon Nautilus se križari po vseh morjih in se je izkazalo, da atomska energija ni odpovedala. Pri vožnjah je šlo vse po načrtu.

Sovjetska zveza je bila najavila, da bo prva njena ladja, ki bo gnana na atomski pogon, ledolomilec. Poročilo iz Moskve pravi, da so z deli za ta ledolomilec na atomski pogon že začeli in da bo ledolomilec brez težav prišel na severni pol.

PADANJE ŠTEVILA DRUŽIN Z NIZKIMI DOHODKI

Nedavno sta dva urada ameriške vlade objavila dve razpravi o porazdelitvi dohodkov, ki razkrivata naravo skupin z nizkimi dohodki v Združenih državah. Prva razprava, razprava ministrstva za trgovino, temelji na podatkih o dohodninskem davku. Druga razprava, ki je v bistvu pregled finančnega stanja ameriškega potrošnika, pa je bila pripravljena za Federalni rezervni odbor, osrednji organ ameriškega bančnega sistema.

Razpravi odkrivata, da je bilo l. 1955 okoli 8.000.000 družin, oziroma davčno samostojnih posameznikov, ki so imeli manj kot 2.000 dolarjev na leto. V primeri s prejšnjim letom pomeni to znatno izboljšanje. Še l. 1951 je bilo v tej nizki dohodninski skupini nad 9.000.000 družin. Kljub vsemu pa si vlada in zasebne organizacije stalno prizadevajo, da bi izboljšale gospodarski položaj tega dela prebivalstva.

Kakšni ljudje so v tej dohodninski skupini? Omenjeni razpravi o dohodku kaže, da do bimo najmanj četrtino teh osem milijonov družin, oziroma posameznikov na obeh koncih stopnjenosti lestvice. To se pravi, da so ti ljudje stari bodisi pod 25, oziroma nad 55 let. Z drugimi besedami gre za nešteto mladih ljudi, ki so si šele pričeli služiti kruh, po drugi strani pa za starejše ljudi, ki so bodisi v pokoju, ali pa delajo le del običajnega delavnika. Po navadi spadajo v nizko dohodninsko skupino neizurjeni delavci in kmetovalci.

Ena izmed razprav pa pravilno ugotavlja, da podatki o denarnem dohodku običajno ne dajejo prave slike o kmetovalčevem stvarnem dohodku, ker često sam pridele del hrane. Drugi pregledi kažejo, da imajo nekatere ameriške družine z nizkim gotovinskim dohodkom druge vire, ki jim omogočajo primerno življenjsko raven. Starejši ljudje imajo mogoče svojo hišo in plačujejo najemnine. Skromno pokojnino morda zaokrožijo s tem, da dvigajo manjše zneske iz hranilnice, kamor so nalagali ravnno v ta namen.

Kljub temu pa je precej ameriških družin z nizkimi dohodki. V glavnem gre za starejše ljudi in vlada se v vedno večji meri zanima za njihova vprašanja. V zadnjih letih so napravili precej ukrepov, ki obetajo, da se bo dohodek najnižje dohodninske skupine v državi in javnosti zvišal. Pred nekaj meseci so n. pr. zvišali najnižjo mezo v meddržavnih trgovini, ki predstavlja državno mezdno raven, na 1 dolar na uro.

L. 1954 so razširili starostno zavarovanje v državi tako, da zajema zdaj devet delavcev med

desetimi. Ugodnosti iz tega zavarovanja dobivata zdaj približno dve petini vseh 65 let starih oseb. Razmerje se bo v teku let še povečalo. Poleg tega je novi zakon o socialnem zavarovanju, ki ga je nedavno podpisal predsednik, razširil zavarovanje na več ljudi. Še pomembnejša pa je dolga, da gredo lahko delavke v pokoj in prejemale starostno zavarovanje že z 62, namesto 65 letom. Ta ukrep se trenutno tiče kakih 800.000 delavk med 62 in 64 letom. Tiče se pa tudi ženski upokojencev, vdov in davčno odvisnih mater umrlih delavcev v tej starostni dobi.

Vladni uradniki in industrijski voditelji pa resno proučujejo še razne druge ukrepe, ki se tičejo stanovanj za ostarele, prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja, razširjenega zasebnega zavarovanja itd.

Američane, ki potujejo v tujino, često vprašujejo: "Kaj ne, da so vaši siromaki res zelo siromaki, da jih je zelo veliko in da se nihče, kot kaže, zanje veliko ne zmeni?" V vidu navedenih dejstev so takšni pogledi, ki so med ljudmi v tujini precej pogosti, popolnoma krivi.

Common Council.

SADJE JE LAHKO TUDI ZDRAVILO

Nega s sadjem ne pomeni, da moramo določeno dobo uživati samo sadje. Zelo koristno za naše telo pa bo, če boste en do tri teden zjutraj in zvečer uživali sadje. Kosilo naj ostane takoj, kakor ste ga vajeni. Le zjutraj in zvečer pojejte prvi dan 1 kg različenega sadja, naslednji dan nekoliko več, dokler ne povečate obroka na dva in pol kilograma. Ko ste dosegli največjo količino, pa redne dnevne obroke sadja zopet zmanjšajte. Zvečer lahko použijete zraven sadja kosček dobro prepečenega kruha.

Zdravljenje s sadjem vam bo dalo moč, telesni sokovi bodo obilnejši, raznih nezdravih snovi, urejena bo prebava, izginil bo občutek utrujenosti, teže in zaspčnosti. Skratka, vaš organizem bo pomlajen, vaša koža bo sveža.

Da boste pa to dosegli, je važno, da jeste le zelo zrelo sadje in da ga ne lupite, ker vsebujejo prav olupki največ vitaminov. Če niste sadja sami odtrgali, temveč kupili, ga dobro operite, preden ga jeste. Sadje morate dobro zvečiti.

Če imate sadje blizu hiše, stopite zjutraj zgodaj pod sadno drevo, preden sonce razgreje sadje in pojejte kar tam svoj prvi obrok. Negi s sadjem boste tako dodali še nego zore, kar je zelo priporočljivo zlasti za nerazvorne ljudi.



KOMPAKTNA OPREMA. En način imeti vse pri rokah ko pere, je oprema, kot jo vidite na zgornji sliki in je na ogledu v razstavnih prostorih plinske družbe East Ohio Gas Co. Košara za umazano perilo je poleg pralnice in sušilnika v kuhinji. Z lahkoto se ga potegne sredi sobe ko vdeavate vanj umazano perilo. Ker je ta tri-komandna oprema izdelana za vzpostavitev v kuhinji, se vrhnji del lahko uporablja za police, itd.

ALBERT HALPER:

KIOSK DRUŽINE SILVERSTEINOVIH

(Nadaljevanje)

"Ah, poberi se že," jo je zavalil Gooley. "Zgini, da te ne vidim."

"Ne menite se zanje," je Syl rekla gospej Oliverjevi. "Za ju nake se imajo, v obeh večine ljudi pa so samo garjeve podgane."

Po očetovih očeh sem spoznal, da je nervozen in da bi rad zadel vso stvar, toda Syl mu ni dala priložnosti za to. Kadar se razvname in ve, da ima prav, je ne bi niti guvernator pripravil k molku.

"Ne menite se zanje," je rekla z rezkim glasom, moj stari pa je bil videti zaskrbljen. "Če se moški skrivajo za stebri in obmetavajo ženske z gniliimi jabolkami, potlej je jasno, da sploh niso moške, ampak bitja, ki nočejo hlače. V Evropi so jim natakili rjave srajce in jih proglasili za rešitelje civilizacije. Tu se niso dobili rjavih srajcev in se potikajo po igralnicah."

Vsaka njena beseda je rezala kot nož in capini so odnesli pete. Če bi midva z očetom rekla takšne reči, bi naju obmetavali z gniliimi sadjem, toda Syl jih z gniliimi ugnati v kozji rog, da se počutijo kot garjavi psi. Mišlim, da jo zavoljo tega spoštujejo, dasiravno jo mrzijo, in zagledal se ji tudi Gooley zme-

raj hoče približati in se dogovoriti z njo za zmenek.

Gospa Oliverjeva se je še hotela s Syl o nečem pogovoriti, toda tedaj so se iz Hillmanove tovarne čokolade vsuli ljudje. Vsakdanji naval ob tri četrti na pet se je začel, dela sva imela čez glavo in zato se je gospa Oliverjeva poslovala, rekoč, da bo prišla po zadnjo izdajo Novic. Jaz in Syl sva ljudem dajala časopise in vračala drobiž, pa tudi očka je pomagal, vsem ko so ljudi v naglici kupovali časnike in hiteli proti postaji nadzemne železnice. Jelo se je mrziti in bolj mrzlo je postalo.

Potlej je po ulici priropotal Timesov kamion, ki se je malo zakasnil, in odložil tovor, na katerega smo čakali. Prerezal sem vrvice in zložil časnike. Oče je jel brati prvo stran in bil videti čisto zbezan. Gledal je kakor kdo, ki ga preganja; tako je gledal tudi pred nekaj dnevi. Začel sem si ogledovati prvo stran, oče pa je molčal. Nick je stopil k oknu, prižgal svojo novo néonske svetilko ter nam pomahal. Potlej je luč začela osvetljevati naslove. Pisalo je samo o Avstriji, o tem, kako beže ljudje proti meji in skušajo zapustiti deželo, preden bo prepozno. Moj stari je bil videti ves v skrbeh. Sylvia, ki deluje v gimnazijem klubu za družbene vede,

je začela glasno brati Times in nama razlagati novice; toda očka ni potreboval razlage, čedalje bolj sključen je bil in gledal je, kakor da ga kdo preganja. Ves bolan se mi je zdel. Od tega sem bil čisto iz sebe.

"Za božjo voljo," sem zakričal na Syl. "Molči že, molči!"

Syl je zagledala očkov obraz, me pogledala in umolknila.

Čez nekaj časa je bila ura pet in Syl je morala iti domov kuhat večerjo. "Čez eno uro bom nazaj," mi je rekla. "Potlej bo očka lahko šel domov in se spočil, midva pa bova skrbela za časnike." Rekel sem, da mi je tako prav.

Ko je odšla, se mi je zdelo nekako samotno. Kar naprej so mi rojile po glavi očetove besede, da smo zdaj pritisnjeni ob zid. Od tega sem postal dobre

OPREMA ZA OBEDNICO
PRODA SE DOBRO OHRANJE-
NO OPREMO 9 KOMADOV
ZA OBEDNICO.
CENA ZMERNA.
Pokličite
UT 1-3578

RUDOLPH KNIFIC
AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.
24 HOUR SERVICE
Complete Life, Auto &
Fire Insurance.
Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

volje in nič več se mi ni ljubilo brati časopisov. Stal sem tam in zdelo se mi je, kot da sva z mojim starim na majhnem otoku in da se nama bližajo visoki valovi. Promet še ni dočela jenjal in nekaj ljudi je prišlo po časopise, toda z očetovega obraza sem bral, da se počuti natanko tako kot jaz.

Toda kmalu so pripeljali še nekaj izdaj, ki sva jih morala prevzeti in razvrstiti po pultu. Iz delavnic na Walnut Streetu je prišlo precej ljudi in mi smo hitro prodajali časnike. Mraz je grizel huje kot kdajkoli poprej in moj stari se je spet začel prestopati. "K Nicku pojdi, očka," sem mu rekel. "Bom že

VDOVA
sprejme na stanovanje dve mirni in poštene ženske, ki bi delile stroške. Blizu transportacije. V lepem kraju.
Za podrobnosti pokličite
WI 2-4873

HIŠE NAPRODAJ

2 NOVI ZIDANI
"ranch" bungalow hiši. Pri-
trjena garaža za 2 avta; 3 spal-
nice; "tile" kopalnica; peč,
vdelana pečica, stroj za pomiva-
nje posode; zgotovljena rekreac-
ijska soba z baro. Lota 76x234
čevljev. V lepi slovenski nasel-
bini. Cena \$34,800.

Odpri na ogled v nedeljo
od 2. do 6. ure.
3220 - 3224 Richmond Rd.
(Med Euclid Ave. in Chardon Rd.)
Za podrobnosti pokličite

ROBICH CONSTRUCTION CO.
RE 1-6230

sam tu opravil." Toda ni hotel iti, ker je bil ravno tedaj v neki delavnici spet delopust in je bil pred kioskom naval. "Hej, Silverstein, ti kralj tiska," so dejali nekateri ljudje, "kaj je no-vega po svetu?" Vzeli so čas-
nike, se malo pošalili z njim, odhiteli po stopnicah proti nad-
zemni železnici, govorili samo o Avstriji in potem šli domov jest. Moj oče je nepremično strel v naslove in ni mogel odmakniti oči od poročil, v ka-
terih je pisalo, da so vojaki pri-
drli čez mejo, da tolpe ropajo
njim neprijetne ljudi in
pljuvajo nanje in da jih silijo
čistiti ceste, pri čemer se mora-
jo plaziti po vseh štirih. Moje-

mu staremu so se zožile oči, kot bi ga bolel zob in glava se mu je tresla kot bolniku. "Očka, pojdi k Nicku," sem mu spet rekel. On pa je stal tam in bil žalosten zavoljo tistega, kar je pisalo v časopisih.

Tisti falotje iz Gavinove igralnice so se jeli vračati mimo kioska domov na večerjo, potem ko so cel dan zapravljali čas. Skraja je kazalo, da nas ne bodo nadlegovali. Eden ali dva sta rekla nekaj grdega na naš račun, toda moj stari in jaz nisva odgovorila. Če capinom ne odgovoriš, mi je nekoč dejal oče, te utegnejo pustiti na miru.

Nato pa se je začelo. Fanta-

lini, ki so že šli mimo, so se vrnili in eden izmed njih je rekel: "Pošalimo se malo s temi čifuti." Da, tako se je začelo. Nekateri so vzeli revije s pulta, rekoč, da jih bodo kupili, in jih začeli prebirati.

(Dalje prihodnjič)

ZAVAROVALNINA
na HIŠO BIZNES - AVTO -
ZIVLJENJE
Pomnite, da kakršnokoli
zavarovalnino vi potrebujete,
vam jo lahko preskrbi
DANIEL STAKICH
815 EAST 185th STREET
poleg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je po daljšem bolehanju preminila naša nadvse ljubljena in nikdar pozabljena soproga, mama, stara mama in sestra

MARY MAH

rojena PAPEŽ

Blagopokojnica je previdena s sv. zakramenti za umirajoče za vedno zatisnila svoje mile oči dne 13. junija 1956 potem ko jo je zadel mrtvoud. Pogreb se je vršil dne 16. junija iz Behm pogrebnega zavoda v Madison, Ohio, in po opravljeni sv. maši in pogrebni obredih v cerkvi Immaculate Conception, smo njeno truplo položili k večnemu počitku na pokopališče v North Madisonu.

Pokojnica je bila rojena 1. oktobra 1891 v vasi Jablani, fara Mirna peč na Dolenjskem, odkoder je prišla v Cleveland in se pred 37 leti preselila na farmo v Madison, O.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili krasne vence cvetja h krsti pokojnici v zadnji pozdrav. Bilo nam je v tolažbo in dokaz, da ste jo ljubili in spoštovali.

Najlepša hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njene duše.

Iskrena hvala vsem, ki so pokojnico obiskovali v njeni bolezni, jo bodrili in kratkočasil, kakor tudi vsem, ki so jo prišli kropiti ko je ležala na mrtvaškemu odru.

Hvala lepa pogrebem, ki so nosili krsto; vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu; ter vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti na pokopališče.

Našo iskreno zahvalo izrekamo vsem, ki so izrazili svoje sočutje osebno ali pismeno, kot tudi vsem, ki so nam stali ob strani in bili v pomoč na en ali drugi način v naši bridkosti ob zgubi drage žene in matere.

Ljubljena soproga, mama, stara mama in sestra! Naša srca so polna žalosti nad izgubo Tebe, ki smo Te vsi tako ljubili, in ki si nas ljubila. Zaman Te iščejo naše oči; zaman poslušamo, da bi se prikazala. Ostali so le spomini na Tebe in Tvoja dobra dela. Truplo Tvoje počiva v hladni gomili, a duh Tvoj bo živel v naših srcih do konca naših dni, ko tudi mi pridemo tja, kjer si Ti.

Počivaj v miru—snivaj sladko, draga nam nepozabna!

Zalujoci:

ANTON, soprog
MARY ANN MAH, MRS. PAULINE KRAUTER,
MRS. LILLIAN MLAKAR, hčere
FRED, DONALD in TONY (v Californiji), sinovi
vnuki
MRS. AGNES OSTANEK, sestra v Trauniku, Mich.
in drugi sorodniki

North Madison, Ohio, dne 6. septembra 1956.



On se trudi, da pride jutrišnji dan preje

Nekega dne, bo atom dal električno silo za domove in industrije. Ta mož pomaga prvesti tisti dan bližje. Njegovo ime je Newton Flack. Delo: Inženir za The Illuminating Company.

Mr. Flack sedaj dela pod avspicijo Atomic Power Development Associates na raziskovanju in izdelovanju poizkusnega "hitro razvijajočega" nuklearnega reaktorja.

Seveda, rešiti je treba mnogo zapletenih problemov predno postane atomsko sila praktična za oddajanje elektrike za domove in industrije. Kot

članica Atomic Power Development Associates, The Illuminating Company pomaga rešiti te probleme. Do sedaj, je The Illuminating Company investirala več kot \$500,000 v delo najboljših inženirjev in voditeljev tega podjetja. Še več denarja in delovnih ur bo v bodoče investiranih.

Tako torej, ste lahko gotovi, da ko pride čas za rabo atoma v generaciji elektrike, boste vi, kot odjemalec, imeli koristi tega. To je le en način potom katerega je The Illuminating Company vam na razpolago, da imate boljše ugodnosti elektrike.



The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE IN THE BEST LOCATION IN THE NATION



Dobite lahkejši, gladkejši, okus ...
Dobite na ognju varjeno Stroh's pivo ... v kantah!



Bolj osvežujoče vsakokrat, to je Stroh's pivo. To je edino ameriško pivo varjeno na ognju. Vidite kaj to pomeni vašemu dobremu okusu. Nabavite si zalogo Stroh's pive v kantah prihodnjič ko boste na kupovanju!

Ugajalo vam bo

Stroh's
je lahkejši!

SEDAJ PO LOKALNIH CENAH

"Opatov Praporščak"

Spisal FR. REMEC

Nadaljevanje

Tudi Matija se je vtihotapil v samostan. Izposodil si je kmetško obleko in srečno iztaknil hlapca, s katerim sta si bila dobra prijatelja. Ta mu je povedal, da je Rovana smrtno ranjen in da ga je dal novi opat vzlic temu zapreti v podzemsko ječo, katero stražijo tuji hlapci, tako da ni misliti na pomoč.

—Pravijo—je dejal hlapec—da pusti opat Rovana živega zaidati, češ, da je Rovana proti njemu po krivem prisegel.

Matije se je polastila strašna jeza. Najraje bi bil pohitel v cerkev in novega opata, ki je z nepopisno ošabnostjo sedel na svojem sedežu, kar pred altarjem pobil. Ali uvidel je sam, da bi bil to obupen čin, ki bi nikomur ne pomagal, in začel je iskati novih sredstev, kako bi rešil Rovana.

Pred vsem se je splazil iz samostana in pohitel na smreški grad poročat patru Hugonu, kaj je izvedel. Modri menih je takoj uvidel, da se s pritožbami tu ne da dosti opraviti.

VABILO NA TOMSIĆ CLAMBAKE v nedeljo, 9. sept.

Italian-American Club
East 297th Street in Euclid Ave.
Vstopnice dobite na
4018 ST. CLAIR AVENUE

20% popusta na vsemu blagu kupljenem na otvoritveni dan v
CETRTEK, 6. SEPTEMBRA
Lithuanian Bakery & Grocery
6924 SUPERIOR AVENUE HE 2-0361
ODPRTO OB 6.30 ZJ.
Pecivo, mesenina in sveža ter konzervirana jedila.

EUCLID POULTRY
549 EAST 185th ST., KE 1-9187 Jerry Petkovič, lastnik
Vsakodnevna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi vrezane na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaajo.

Matija je od obupa tolkel s pestjo po mizi in škripal z zobmi.

—Kaj naj storim? Kaj naj poskusim? Svetujte mi, pater Hugon, saj ste moder mož, saj je tudi Rovana rešil vas iz ječe.

—Ko bi mogel s svojo krvjo otepi Rovana, bi jo z veseljem preli, je slovesno rekel pater Hugon. Kaj naj storiva, tega ne vem. Poskusiti morava vse. Za zdaj pojdiva v Zatičino. Jaz se oblečem kot kmet in upam, da samostanskim ljudem ne padem v roke. Potem bodeva po okolnostih spoznala, kaj je storiti.

Če že mečev ne moreva imeti, pa vzemiva vsaj nože, je menil Matija. Kdo ve, v kak položaj prideva.

V Zatičini je bilo po poldanskem cerkvenem opravilu jako živahno. Vse krčme so bile polne ljudi. Matija in Hugon sta imela za spremljevalca dva hlapca s smreške graščine, a ker sta se bala, da bi ju spoznali, se nista upala med ljudi. Skrila sta se za vasjo na kraju, odkoder sta mogla kolikor toliko Zatičino opazovati, svoja spremljevalca pa sta poslal v vas poizvedovat.

—Glej, Matija, je rekel Hugon, tam-le stoji spomenik, ki ga je postavil opat Lavrencij. Ali veš, kaj pomeni ta kamen?

—Ne, je rekel Matija. Ali ima kak poseben pomen?

Zgodovinski pomen, je dejal Hugon. Ko so prišli pred stoletji menihi v ta kraj, so začeli zidati

samostan najprej na tem mestu, kjer stoji ta kamen. Priletel pa je ptič in vedno kričal. Iz tega so menihi sklepali, da je to božji migljaj, naj se samostan sezi-da drugod. In tako se je zgodilo. Sezidali so samostan, kjer stoji sedaj, opat Lavrencij pa je na tem mestu postavil spominski kamen.

—Jaz pa mislim, je pripomnil Matija, da je kričanje tistega ptiča pomenilo, naj se menihi sploh tod ne naselijo in naj gredo kam drugam. Za ta lepi kraj bi bilo gotovo bolje, da se ni nikdar v njem prikazal noben menih. Prinesli so ljudem samo nesrečo in bili vedno prava šiba božja.

—In kmet je tako neumen, da to šibo še poljublja, je pristavil z

gorjupim zasmehom pater Hugon.

Proti večeru sta se končno vrnila moža, ki sta jih Hugon in Matija poslala v vas. Posebnega nista vedela ničesar povedati. Izvedela sta le, da je samostan zastražen in da nihče ne sme ne notri, ne ven.

—Samio mladi grof Lamberg in trije drugi velikaši so odjezdili v St. Lambert, da obiščejo vodovino Virido, je pripovedoval eden hlapcev, in se bodo kmalu vrnil.

Matijev itak široki obraz se je kar raztegnil, ko je slišal to novico. Oči so se mu zasvetile. Planil je kvišku, začel metati klobuk v zrak in kričati na vse grlo: Rovana je rešen—Rovana je rešen!

XXXII.

Matija se je s patrom Hugonom splazil okrog Zatičine na cesto, ki je vodila v St. Lambert, hlapca pa sta šla skozi vas. Dogovorjeno je bilo, da se snidejo pri oni hiši, v kateri so svoj čas obvezali Rovana, ko je bil zavratno obstreljen.

Matija je šel sam v hišo in je imel daljši pogovor z gospodarjem Gregorjem. Ta pogovor se je končal s tem, da je Matija vrge na mizo srebrnik, ki ga je Gregor z velikim zadovoljstvom spraval.

—Do polnoči si gospodar v hiši, je dejal Gregor. Dotlej lahko delaš kar hočeš.

Gregor je na to poklical svojo ženo in jo povabil, da gre z njim v Zatičino v krčmo. Žena se ni ustavljala in Matija je ostal sam v hiši.

(Dalje prihodnjič)

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarbron 2-3179

DOMESTIC HELP

WOMAN — For general housework and plain cooking; for small family in Winnetka. Own room and bath. Other help. References. Top salary. Tel.: Winnetka 6-1903 (collect)

MAID — Stay, in modern air-conditioned home, 2 school age children. Own room, TV. Top salary. Must have good references and speak English.

AMBassador 2-8931

HOUSEKEEPER — Care for semi-invalid lady. Go or stay. Light housework. Must speak English.

Michigan 2-2396

HELP WANTED MALE

WORKING FOREMAN

"EXCELLENT OPPORTUNITY!"
Must be thoroughly familiar with operation of

Langstone Spiral Tube Winders

Some Supervisory Experience helpful.

Steady permanent work.

Liberal benefits.

Good pay.

Call MR. DINEEN at

PORTsmouth 7-1800

OFFICE BOY

17-20 years

Paid Vacation

Profit Sharing

Permanent

5-Day Week

Vaughan Seed Co.

601 W. JACKSON

1 block West of Union Station

HELP WANTED

COUPLE — Woman for housework — must be chauffeur and garden work. Own room and bath. HAYmarket 1-3225 ask for Yolanda

BUSINESS EQUIPMENT

BEAUTY SHOP EQUIPMENT — All or any part. 6 chairs, 1 Fischer driers, 2 dressers and mirrors, 1 manicuring table. Neon sign, Moldcraft reception desk. Private owner. HUDson 3-3441

BUSINESS OPPORTUNITY

AUTOMATIC LAUNDRY — No other laundry within 15 miles radius; serving 6,000 population. grossing over \$12,000 year. Owner has other interests. Priced to sell. Good lease. Write owner. Don B. Hunter, 2 Burdick, Edgerton, Wis. Phone 1161

GAS STATION — Texaco. Open for lease. Established in new section of Oak Lawn. 99th and Cicero. GARDen 2-4448

GROCERY AND MEATS — Self-service. Well stocked. Good equipment, good business. 2317 Geneva Ter. GRaceland 7-2643

SHOE REPAIR SHOP — Illness forces sale after 25 years. Loop location. Reasonable. BERKshire 7-0013

FOOD MART — Located in Roseland. Other interests. Gold mine for "live butcher". Buy with or without inventory. PULLman 5-2898

LIQUOR — Bar and Kitchen. Gross better than \$125,000 year. Owner retiring. Call TUXedo 9-4157 after 5:30 or EUclid 3-1772, days

GROCERY and DELICATESSEN — Vicinity Fullerton and Pulaski. 3 rooms in rear. Call owner. BELmont 5-1112

GROCERY - DELICATESSEN - MEATS — Real money-maker. Living quarters in rear. Selling account of illness. 813 N. Clark DELaware 7-8322

REAL ESTATE

GLENVIEW — By owner. Charmingly 2 story Colonial. Beautifully landscaped wooded lot. 3 bedrooms, living room with fireplace, dining room, kitchen, 1 1/2 baths. Large screened porch. Full basement. Gas heat. Attached garage. Separate tool house. Close to schools, shopping and transportation. Upper 20's. GLENview 4-6343

WHEELING — Wonderful buy. Commercial property — Milwaukee Ave. Two buildings — 2 car garage — 145 ft. frontage. Emergency hospital equipment and Martha Washington restaurant. Home partly furnished. Ideal for chicken dinners — Gas and oil heat — \$85,000; half down. Retiring. Phone Wheeling 455 or 122

BERKELEY — Immediate possession. 3 bedroom face brick ranch, full basement, 2 years old, 57x110 lot with fence, gas heat, large tile cabinet kitchen with china cabinet, tile bath, gas range, refrigerator, drapes, attic fan, cabinet work bench included. Priced to sell. Owner. 5929 Albin Terrace LINDen 4-8099

NORTH LAKE — De Luxe 5 room expandable, knotty pine interior, tile bath and kitchen, aluminum siding-stone front. Completed landscaped, water lot, fenced. City sewers, water. Near everything. By owner. \$16,500. TUXedo 9-4506

BRICK — First floor concrete store — 2nd floor 6 rooms, automatic hot water heat, 2 car brick garage, reasonable. Owner. SEeley 3-3062

OAK LAWN — 3 large bedroom, brick ranch. Attached garage. By owner. Phone — GARDen 5-0341

2 FLAT BRICK — 4-4. Gas heat, automatic hot water, both flats, 1 1/2 car garage. Enclosed porch. Tile bath, venetian blinds. Very peting, storms, screens. Very clean thruout. \$14,500 full price. By owner. CLIFFside 4-0598

Tako hladno...!
tako osvežujoče...

Duquesne Pilsener Beer

DUQUESNE BREWING COMPANY, PITTSBURGH, PA.

UŽIVAJTE Duquesne Pilsener PIVO
OUTSELLS... BECAUSE IT EXCELS!

the MAY co's BASEMENT store

MI DAJEMO IN
IZMENJAVAMO
EAGLE ZNAMKE

Nazaj-v-šolo v lepih ENAKO BARVNIH

100% Hi-Bulk Inter Lock

ORLON Jopičih

Slip-Ons **2.99** Cardigans **3.99**

11 jesenskih barv

- Bela
- Roza
- Plava
- Maize
- Turquoise
- Charcoal
- Rjava
- Beige
- Jockey Rdeča
- Temno plava
- Toast

Fini kroji... po skrajno nizkih cenah! Krasni 14-gauge Hi-Bulk Orlon jopiči, ki obdržijo svoj kraj tudi po večkratnem pranju... operejo se v nekaj minutah, hitro se posušijo in jih ni treba nikdar krojiti! Vsi so posnetka boljših krojev... in izgledajo kot jopiči po višjih cenah.

Poštna in telefonska naročila sprejeta...
Pokličite CHerry 1-3000

The May Co.'s hladni oddelek s športno opravo v kleti

